

Confidencial / Confidential

Este documento é de propriedade da Nestlé Brasil Ltda. e não pode ser copiado ou xerocado sem autorização/
This document is the property of Nestlé Brasil Ltda. and may not be disclosed to others without authorization

Especificação Técnica do Produto Product Technical Specification



Imagens meramente ilustrativas / Illustrative pictures

1 PRODUTO / PRODUCT

NESCAFÉ DOLCE GUSTO CHOCOCINO. Símbolo do Produto (NESTEC): DCH 90/ DMM 107 /
NESCAFÉ DOLCE GUSTO CHOCOCINO. Product Symbol (NESTEC): DCH 90/ DMM 107

CÓDIGO/CODE	DESCRIÇÃO SAP / SAP DESCRIPTION	MERCADO/MARKET
12505661	NESCAFÉ DLGCGST Chococino 16Caps 3x256gBR	BR
12509342	NESC DLC GST Chocno 16Caps 3x256g QB	QB
12596696	NGD CHOCOCINO 10Caps 6x160g XR	XR
12551472	NDG CHOCOCINO 10Caps 6x160g BR	BR

2 DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

(BR) Mistura para preparo de bebida achocolatada / Mix for chocolate beverage preparation

(QB): (AR) (UY) Leche con azúcar, y mezcla em polvo a base de cacao y azúcar em cápsulas (PY)

Cápsulas de leche con azúcar y cápsulas de cacao con azúcar para preparar bebida chocolatada

(XR): (PE) Polvo para preparar bebida a base de cocoa y leche, en cápsulas / (CO) (CL) (RD) (PE) Polvo para preparar bebida a base de cacao/cocoa y leche com açúcar, em cápsulas / (EC) Polvo para preparar bebida a base de chocolate, leche entera em polvo y açúcar, em cápsulas.

3 LOCAL DE FABRICAÇÃO / PRODUCT PLANT

Fábrica NESCAFÉ Dolce Gusto, Montes Claros, Minas Gerais — Brasil / NESCAFÉ Dolce Gusto factory, Montes Claros, Minas Gerais — Brazil

Effective Date: Tue Sep 24 19:18:51 UTC 2024

Controlled Print

4 ESPECIFICAÇÕES FÍSICAS E SENSORIAIS / *SENSORY AND PHYSICAL SPECIFICATIONS*

Baseada na MI-12.565 e MI-20.001 / *Based on MI-12.565 and MI-20.001*

4.1 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS E SENSORIAIS

- Aparência: Liso, com espuma e sem grumos
- Peso Líquido: De acordo com a legislação local
- Sabor e Aroma: Típicas de bebida láctea com chocolate
- Corpo estranho: ausente

4.2 CARACTERÍSTICAS FÍSICO-QUÍMICAS

- Norma de liberação para oxigênio: $\leq 1.5\%$
- Norma de liberação para umidade: cápsula clara $<3\%$ e cápsula escura $<3\%$

4.3 NORMAS MICROBIOLÓGICAS

Baseado na ST 20.036 e ST 20.714

4.4 PERÍODO DE VALIDADE

12 meses

4.1 PHYSICAL AND SENSORY PROPERTIES

- *Appearance: Smooth, foamy and without lumps*
- *Net Weight: according to local legislation*
- *Flavor and Aroma: Typical of milk with chocolate*
- *Foreign bodies: absent*

4.2 CHEMICAL AND PHYSICAL PROPERTIES

- *Standard release for oxygen: $\leq 1.5\%$*
- *Standard release for moisture: light capsule $<3\%$ and dark capsule $<3\%$*

4.3 MICROBIOLOGICAL NORMS

Based on ST-20.036 and ST-20.714

4.4 SHELF LIFE

12 months

5 ENVASE E EMBALAGEM / *PACKAGING AND FILLING*

Displays e caixa tipo wraparound / *Cartons and wraparound case*


6 ROTULAGEM / *LABELLING*


6.1 MODO DE PREPARO / *PREPARING MODE*

Preparar a bebida apenas em máquinas Nescafé Dolce Gusto e de acordo com as instruções na embalagem do produto. Retirar a cápsula da máquina após preparo. / *Prepare beverages only in Nescafé Dolce Gusto machines and according to instructions displayed on packaging label. Remove capsule after preparation.*



6.2 LISTA DE INGREDIENTES / INGREDIENT LIST



BR



CÁPSULA ESCURA 
 INGREDIENTES: AÇÚCAR, CACAU, CANELA, EMULSIFICANTE LECITINA E AROMATIZANTE.
ALÉRGICOS: CONTÉM DERIVADOS DE LEITE E SOJA. PODE CONTER TRIGO, CEVADA E AVEIA. CONTÉM LACTOSE. CONTÉM GLÚTEN.



CÁPSULA CLARA 
 INGREDIENTES: LEITE EM PÓ INTEGRAL INSTANTÂNEO (LEITE EM PÓ INTEGRAL E EMULSIFICANTE LECITINA) E AÇÚCAR.
ALÉRGICOS: CONTÉM DERIVADOS DE LEITE E SOJA. PODE CONTER TRIGO, CEVADA E AVEIA. CONTÉM LACTOSE. CONTÉM GLÚTEN.

XR

INGREDIENTES:
 Cápsula de base de Cacao (Azúcar, Cacao (32,6%), Emulsificante (Lecitina de Soja²), Aromas idênticos a los naturales y Canela).
 Cápsula de base Láctea (Leche^{1,2} entera en polvo (89,5%) y Azúcar). **Alérgenos: Contiene Leche y Derivados de Soja. Puede contener Gluten.**

INGREDIENTES:
 Cápsula de leche: Leche entera en polvo, Azúcar, Emulsionante (Lecitina de soja).  Cápsula de chocolate: Azúcar, Cacao, Emulsionante (Lecitina de soja), Saborizante natural, Canela en polvo. **Contiene Leche. Contiene Lactosa. Contiene Soja. Puede contener gluten.**

INGREDIENTES:
 Cápsula base láctea: leche entera en polvo, azúcar y emulsionante (lecitina de soja).  Cápsula base cacao: azúcar, cacao (32,6%), emulsionante (lecitina de soja), saborizante idéntico a natural y canela en polvo. **Contiene leche (lactosa) y soja. Puede contener gluten.**

INGREDIENTES:
 Cápsula base láctea: Leche entera en polvo (89,6%), Azúcar y Emulsionante (Lecitina de soja).  Cápsula base cacao: Azúcar y Cacao (32,6%), Emulsionante (Lecitina de soja), Saborizante idéntico a natural y Canela en polvo. **Puede contener gluten.**

Effective Date: Tue Sep 24 19:18:51 UTC 2024

Controlled Print

QB

AR UY PY

Cápsula de preparado a base de cacao - Ingredientes: Azúcar, Cacao, Canela, Emulsionantes (Lecitina de soja), Aromatizantes. **CONTIENE LECHE Y DERIVADOS DE SOJA. PUEDE CONTENER DERIVADOS DE TRIGO, CEBADA Y AVENA.**

Cápsula a base de leche - Ingredientes: Leche entera en polvo, Azúcar, Emulsionante (Lecitina de soja). **CONTIENE LECHE Y DERIVADOS DE SOJA. PUEDE CONTENER DERIVADOS DE TRIGO, CEBADA Y AVENA.**

6.3 TABELA NUTRICIONAL / NUTRITIONAL FACTS

BR

INFORMAÇÃO NUTRICIONAL			
Porções por embalagem: 5			
Porção: 32 g (1 cápsula clara + 1 cápsula escura)			
	100 ml**	32 g	%VD*
Valor energético (kcal)	65	136	7
Carboidratos (g)	8,8	18	6
Açúcares totais (g)	8,5	18	
Açúcares adicionados (g)	5,8	12	24
Proteínas (g)	2,2	4,7	9
Gorduras totais (g)	2,2	4,6	7
Gorduras saturadas (g)	1,4	2,9	15
Gorduras trans (g)	0	0	0
Fibras alimentares (g)	0,8	1,7	7
Sódio (mg)	48	102	5

*Percentual de valores diários fornecidos pela porção.
 ** No alimento pronto para o consumo

QB

CHOCOCINO Selección de cacao INFORMACIÓN NUTRICIONAL		
Porción de 32 g ** (1 cápsula de cacao y azúcar + 1 cápsula a base de leche y azúcar)		
Cantidad por porción		%VD (*)
Valor energético	139 kcal = 584 kJ	7%
Carbohidratos de los cuales	18 g	6%
Azúcares	18 g	***
Proteínas	4,7 g	6%
Grasas totales	4,6 g	8%
Grasas saturadas	2,9 g	13%
Grasas Trans	0 g	118,0 ***
Fibra Alimentaria	1,7 g	7%
Sodio	102 mg	4%

*% Valores Diarios de referencia con base a una dieta de 2.000 kcal u 8400 kJ. Sus valores diarios pueden ser mayores o menores dependiendo de sus necesidades energéticas.
 Cantidad suficiente para preparar 210 ml. * VD no establecido.

Effective Date: Tue Sep 24 19:18:51 UTC 2024

Controlled Print

XR

INFORMACIÓN PARA COLOMBIA		
INFORMACIÓN NUTRICIONAL		
Tamaño por porción: 1 Taza (210ml) 1 cápsula de base láctea (16 g) + 1 cápsula a base de cacao (16 g)		
Número de porciones por envase: 8		
Energía (kcal)	Por 100 ml	Por porción preparada
	67	141
Grasa Total	2,3 g	4,8 g
Grasa Saturada	1,5 g	3,2 g
Grasa trans	0 mg	165 mg
Carbohidratos totales	9,5 g	20 g
Fibra Dietaria	0,8 g	1,6 g
Azúcares totales	8,3 g	17 g
Azúcares añadidos	5,6 g	12 g
Proteína	2,4 g	5,0 g
Sodio	30 mg	63 mg
Vitamina A	20 µg ER	42 µg ER
Calcio	77 mg	161 mg
Hierro	1,2 mg	2,5 mg
Zinc	0,35 mg	0,73 mg
No es fuente significativa de vitamina D		

Válida para Chile y Perú.		
INFORMACIÓN NUTRICIONAL:		
Porción: 1 taza de 210ml (1 cápsula base cacao de 16g + 1 cápsula base láctea de 16g en agua)		
Porciones por envase: 5	Por 100g	Por porción
Energía, kcal	418	134
Proteínas, g	14,7	4,7
Grasas totales, g	14,4	4,6
Grasas saturadas, g	9,1	2,9
Ácidos grasos trans, g	0,5	0,2*
Grasas monoinsaturadas, g	3,6	1,2
Grasas poliinsaturadas, g	1,2	0,4
Colesterol, mg	0,4	0,1
Hidratos de Carbono disp., g	57,4	18,4
Azúcares totales, g	55,8	17,8
Fibra dietética, g	5,4	1,7
Sodio, mg	318	102
Valores por 100 g de producto seco y valores por porción lista para consumo de producto extraído en Máquinas NESCAFÉ® Dolce Gusto®.		
*Grasas trans provenientes de la leche (válido para Perú).		

6.4 CONTEÚDO LÍQUIDO / NET CONTENT

Peso líquido por embalagem / Net content per package

Display por Caixa / Display per case	16 Cápsulas / 16 Capsules	10 Cápsulas / 10 Capsules
	1x3	2x3
16 g clara (light) + 16 g escura (dark)		
Cápsula / Capsule	32 g	32 g
Display / Carton	256 g	160 g
Caixa de expedição / Shipping case	768 g	960 g

Effective Date: Tue Sep 24 19:18:51 UTC 2024

Controlled Print

7 ESQUEMA DE PALETIZAÇÃO / PALLETIZATION

16 Cápsulas / 16 Capsules				10 Cápsulas E2E / 10 Capsules 2x3			
Load Ref.	I I (Edited)	24	Case / Layer	Product Name	Pallet Group		
Cube Used	63,7 %	8	Layer / Load	Product Code	Cases/Trays/Ovals		
Area Used	97,2 %	192	Case / Load	Datafile Name	e2e 10cps 333 ajustado (28/04/2024)		
Pallet type	PALLET D			Load Ref.	I C		
				Cube Used	95,6 %	15	Case / Layer
Case (OD)	Length Width Height	Net Gross		Area Used	96,2 %	9	Layer / Load
Product	372,0 120,0 127,0 mm	0,5640 0,9350 Kg		Pallet type	USSTD	135	Case / Load
Load	1157,0 1016,0 1166,0 mm	179,5200 206,5200 Kg					

8 CONDIÇÕES DE ESTOCAGEM E DISTRIBUIÇÃO / STORAGING AND SHIPPING CONDITIONS

Manter a temperatura ambiente e estocar em local seco e fresco. Evitar exposição do produto ao sol. As caixas do produto no pallet deverão estar envolvidas com filme plástico (stretch film). / *Ambient temperature and storage in a fresh and dry place. Avoid exposure the product to sunlight. Cardboard cases in the pallet should be wrapped with plastic film (stretch film).*

9 CARACTERÍSTICAS ESPECIAIS / SPECIAL CHARACTERISTICS

Mercado Market	Embalagem Secundária: Display Secondary Package: Carton	Embalagem Terciária: Caixa de expedição Third Package: Cardboard Case
BR – QB XR	L 93438234A 09:43 VAL: 01/09/2020 FAB: 09/09/2019	L 93438234A 09:43 FAB: 09/09/2019 VAL: 01/12/2020

Legenda/ Legend

L	Lote / Batch
VAL	Data de validade / <i>Expire date</i>
09:43	Horário do Envase / <i>Filling Time</i>
9 343 8234 A	9 – Último Dígito do Ano de Fabricação / <i>Last Digit of the Manufacturing Year.</i>
	343 – Dia de fabricação Calendário Juliano / <i>Manufacturing Date Julian Calendar.</i>
	8234 – Código da Planta SAP_GLOBE / <i>SAP_GLOBE Plant Code</i>
	A – Máquina Encapsuladora e Empacotadora / <i>Packaging Machine</i>
FAB	Data de fabricação / <i>Manufacturing date</i>

10 MERCADO / MARKET

10.1 BR: Brasil / *Brazil*

10.2 QB: Argentina, Paraguai, Uruguai / *Argentina, Paraguay and Uruguay*

10.3 XR: Colômbia, Chile, Uruguai e *Ecuador* / *Argentina, Paraguay, Uruguay and Ecuador*

11 REGISTRO DO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA / AGRICULTURE DEPARTMENT

Não Aplicável / *Not applicable*

Effective

Effective Date: Tue Sep 24 19:18:51 UTC 2024

Controlled Print